



Unione europea

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Fax: +352 29 29 42 670

Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

Avviso relativo a informazioni complementari, informazioni su procedure incomplete o rettifiche

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore

I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:

Denominazione ufficiale: [Ministero della Difesa – SGD/](#) Carta d'identità nazionale: *(se noto)*
[DNA – Direzione Telematica, Informatica e Tecnologie](#)
[Avanzate - TELEDIFE](#)

Indirizzo postale: [Viale dell'Università n. 4](#)

Città: [ROMA](#)

Codice postale: [00185](#)

Paese: [Italia \(IT\)](#)

Punti di contatto: [9^ Divisione – 4^ Sezione](#)

Telefono: [+39 0649864584-3463](#)

[\(informazioni amm.ve\)](#) - [1^ Divisione – 5 ^ Sezione](#)
[\(informazioni tecniche\)](#)

All'attenzione di:

Posta elettronica: teledife@postacert.difesa.it;
vdad9s4@teledife.difesa.it (informazioni amm.ve);
r2d7s2@teledife.difesa.it (informazioni tecniche)

Fax: [+39 0649864260-4326](#)

Indirizzi internet: *(se del caso)*

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: *(URL)* www.teledife.difesa.it

Indirizzo del profilo di committente: *(URL)*

Accesso elettronico alle informazioni: *(URL)*

Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: *(URL)*

I.2) Tipo di centrale di committenza:

Amministrazione aggiudicatrice

Ente aggiudicatore

Sezione II: Oggetto dell'appalto

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto:

Programma Defence Information Infrastructure (DII) – Adeguamento ed Ammodernamento della Metropolitan Area Network della Difesa (MAN-DIFENET).

II.1.2) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: *(come indicato nell'avviso originale)*

- estensione della DIFENET ai Centri di Bacino RIFON;
- implementazione della ridondanza dei punti di interlavoro (peering) con le Intranet di F.A.;
- effettuazione dell'interconnessione dei Domini MPLS DIFENET e RIFON;
- potenziamento del core layer della MAN DIFENET, sia con l'introduzione mirata di alcune apparecchiature di routing ad alta capacità, sia adeguandone la topologia per interconnettere altri siti dell'area romana ad alta valenza interforze, privilegiando, per motivi di ordine logistico, la fornitura di apparati della tipologia già in servizio sulla MAN DIFENET;
- realizzazione di un substrato fisico dell'infrastruttura ottica della MAN DIFENET tramite l'introduzione della tecnologia DWDM, privilegiando, per motivi di ordine logistico, la fornitura di apparati della tipologia già in servizio sulla Rete RIFON, sia per incrementare sostanzialmente la capacità trasmissiva della rete, sia quale predisposizione propedeutica all'attivazione dei servizi di Business Continuity e Disaster Recovery tra i Data Center dell'area Interforze e delle F.A.;
- dotazione presso il NOC del Comando C4 Difesa di strumenti di supervisione adeguati alla nuova realtà della rete e del supporto sistemistico necessario ad acquisire la capacità di gestione ed ottimizzazione dei nuovi sistemi ed apparecchiature;
- fornitura di adeguato supporto di personale tecnico sistemistico presso il Comando C4 per l'avvio operativo della nuova topologia della MAN di Roma.

II.1.3) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare <i>(se del caso)</i>
Oggetto principale	32430000	
Oggetti complementari	32420000	
	32561000	
	32428000	
	32424000	
	72315000	
	48219500	
	48200000	
	45311000	

Sezione IV: Procedura

IV.1) Tipo di procedura *(come indicato nell'avviso originale)*

- Aperta
- Ristretta
- Ristretta accelerata
- Procedura negoziata
- Negoziata accelerata
- Dialogo competitivo
- Negoziata con indizione di gara
- Negoziata senza indizione di gara
- Negoziata con pubblicazione di un avviso di gara
- Negoziata senza pubblicazione di un avviso di gara
- Aggiudicazione di un appalto senza la previa pubblicazione di un bando nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

IV.2) Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier: *(come indicato nell'avviso originale)*

Codice Pratica: [072/16/0053](#) - Nr. [9.4/07-2016](#) - CIG: [ZF41A48886](#)

IV.2.2) Numero di riferimento dell'avviso in caso di avvisi presentati elettronicamente:

Avviso originale spedito mediante

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_ECAS_nmoscade](#)

Numero di riferimento dell'avviso: [2016-083941](#) anno e numero del documento

IV.2.3) Avviso a cui si riferisce la presente pubblicazione:

Numero dell'avviso nella GUUE: [2016/S 128-230494](#) del: [06/07/2016](#) (gg/mm/aaaa)

IV.2.4) Data di spedizione dell'avviso originale:

[01/07/2016](#) (gg/mm/aaaa)

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Il presente avviso riguarda:

- Procedura incompleta
- Correzione
- Informazioni complementari

VI.2) Informazioni relative a procedure di aggiudicazione incomplete:

- La procedura di aggiudicazione è stata interrotta
- La procedura di aggiudicazione è stata dichiarata infruttuosa
- L'appalto non è stato aggiudicato
- L'appalto potrà essere oggetto di una nuova pubblicazione

VI.3) Informazioni da correggere o aggiungere:

VI.3.1)

- Modifica delle informazioni originali fornite dall'amministrazione aggiudicatrice
- Pubblicazione sul TED non conforme alle informazioni fornite originariamente dall'amministrazione aggiudicatrice
- Entrambi

VI.3.2)

- Nell'avviso originale
- Nel relativo capitolato d'appalto
(per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)
- In entrambi
(per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)

VI.3.3) Testo da correggere nell'avviso originale

Punto in cui modificare il testo:	anziché:	leggi:
Numero della sezione: [II].[1].[5] Punto in cui si trova il testo da modificare: Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti	<ul style="list-style-type: none">- estensione della DIFENET ai Centri di Bacino RIFON;- implementazione della ridondanza dei punti di interlavoro (peering) con le Intranet di F.A.;- effettuazione dell'interconnessione dei Domini MPLS DIFENET e RIFON;- potenziamento del core layer della MAN DIFENET, sia con l'introduzione mirata di alcune apparecchiature di routing ad alta capacità, sia adeguandone la topologia per interconnettere altri siti dell'area romana ad alta valenza interforze, privilegiando, per motivi di ordine logistico, la fornitura di apparati della tipologia già in servizio sulla MAN DIFENET;- realizzazione di un substrato fisico dell'infrastruttura ottica della MAN DIFENET tramite l'introduzione della tecnologia DWDM, privilegiando, per motivi di ordine logistico, la fornitura	<ul style="list-style-type: none">- estensione della DIFENET ai Centri di Bacino RIFON;- implementazione della ridondanza dei punti di interlavoro (peering) con le Intranet di F.A.;- effettuazione dell'interconnessione dei Domini MPLS DIFENET e RIFON;- potenziamento del core layer della MAN DIFENET, sia con l'introduzione mirata di alcune apparecchiature di routing ad alta capacità, sia adeguandone la topologia per interconnettere altri siti dell'area romana ad alta valenza interforze;- realizzazione di un substrato fisico dell'infrastruttura ottica della MAN DIFENET tramite l'introduzione della tecnologia DWDM, sia per incrementare sostanzialmente la capacità trasmissiva della rete, sia quale predisposizione propedeutica all'attivazione dei servizi di Business Continuity e Disaster Recovery tra

di apparati della tipologia già in servizio sulla Rete RIFON, sia per incrementare sostanzialmente la capacità trasmissiva della rete, sia quale predisposizione propedeutica all'attivazione dei servizi di Business Continuity e Disaster Recovery tra i Data Center dell'area Interforze e delle F.A.;

- dotazione presso il NOC del Comando C4 Difesa di strumenti di supervisione adeguati alla nuova realtà della rete e del supporto sistemistico necessario ad acquisire la capacità di gestione ed ottimizzazione dei nuovi sistemi ed apparecchiature;
- fornitura di adeguato supporto di personale tecnico sistemistico presso il Comando C4 per l'avvio operativo della nuova topologia della MAN di Roma.

i Data Center dell'area Interforze e delle F.A.;

- dotazione presso il NOC del Comando C4 Difesa di strumenti di supervisione adeguati alla nuova realtà della rete e del supporto sistemistico necessario ad acquisire la capacità di gestione ed ottimizzazione dei nuovi sistemi ed apparecchiature;
- fornitura di adeguato supporto di personale tecnico sistemistico presso il Comando C4 per l'avvio operativo della nuova topologia della MAN di Roma.

Punto in cui modificare il testo:
Numero della sezione: [II].[1].[6]
Punto in cui si trova il testo da modificare: Vocabolario comune per gli appalti

anziché:
Codice CPV principale: 32430000
Codici CPV complementari:
32420000, 32561000, 32428000,
32424000, 72315000, 48219500,
48200000, 45311000

leggi:
Codice CPV principale: 32430000
Codici CPV complementari:
32420000, 32561000, 32428000,
32424000, 72315000, 48219500,
48200000, 45311000, 32573000

VI.3.4) Date da correggere nell'avviso originale

Punto in cui modificare le date:
Numero della sezione: [IV].[3].
[4] Punto in cui si trova il testo da modificare: Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

anziché:
26/07/2016 Ora: 16:00
(gg/mm/aaaa)

leggi:
05/09/2016 Ora: 16:00
(gg/mm/aaaa)

Punto in cui modificare le date:
Numero della sezione: [IV].[3].
[5] Punto in cui si trova il testo da modificare: Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerta o a partecipare

anziché:
04/08/2016
(gg/mm/aaaa)

leggi:
12/09/2016
(gg/mm/aaaa)

VI.3.5) Indirizzi e punti di contatto da modificare

I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:

Denominazione ufficiale: Ministero della Difesa – SGD/ Carta d'identità nazionale: (se noto)
DNA – Direzione Informatica, Telematica e Tecnologie
Avanzate - TELEDIFE

Indirizzo postale: Viale dell'Università n. 4

Città: Roma

Codice postale: 00185

Paese: Italia (IT)

Punti di contatto: 9^a Divisione – 4^a Sezione
(informazioni amm.ve); 2^a Divisione – 7^a Sezione
(informazioni tecniche)

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzi internet: *(se del caso)*

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: *(URL)*

Indirizzo del profilo di committente: *(URL)*

VI.3.6) Testo da aggiungere nell'avviso originale

Punto in cui aggiungere il testo:

Testo da aggiungere:

VI.4) Altre informazioni complementari:

VI.5) Data di spedizione del presente avviso: 13.07.2016

IL VICE DIRETTORE AMMINISTRATIVO
Dir. MARZULLO D.ssa Maria Gioia